



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: 061435

VEWL.#: _____

I-171#: Y N

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HỒ VĂN TƯỜNG
Last Middle First

Current Address: Đoàn nhà 1/7 Hoàng Hoa Thám, Phường 3 Thành phố Mỹ Tho (TG)

Date of Birth: 1925 Place of Birth: Phước An, Phước Bình (Bình Trị Thiên)

Previous Occupation (before 1975) Chiến sĩ I Cảnh Sát Địch Chi Cục Cảnh Sát Định Tường
(Rank & Position) Trưởng Ban Trật Tự Lưu Tịch

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 01-5-1975 To 02-9-1977
Years: 06 Months: 06 Days: 10

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category 1 of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TỬ

NAME (Ten Tu-nhan) : Hồ Vân Cường
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten con)

DATE, PLACE OF BIRTH : (1925) Phủ Mưu, Phủ Vàng (Bình Trị Thiên)
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : Nam Female (Nu) : /

MARITAL STATUS Single (Doc than) : / Married (Co lap gia dinh) : M
(Tinh trang gia dinh)

ADDRESS IN VIETNAM : Số nhà 1/7 đường Hoàng-hoa-Châu, Phường 3
(Dia chi tai Viet-Nam) Thành Phố Mỹ Tho (Tỉnh Tiền Giang)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) yes No (Khong) /

If Yes (Neu co) : From (Tu) : 01-5-1975 To (Den) : 2-9-1977
14-8-1982 04-2-1986

PLACE OF RE-EDUCATION : Trại Cải tạo Mỹ Phước CA Tiền Giang
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep) : Thợ hồ

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) : Trường Sĩ Quan Sĩ Bổ chi Thụy công sát Quốc gia
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) Trung tá Tên đình trước

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vir) : Đã nhận vào ngành
Công sát 1957 (tên năm) 38 năm

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : Yes
IV Number (So ho so) : 061.435
No (Khong) : /

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (Số người đi theo) : 14 người
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben dau voi day

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : 1/7 đường Hoàng-hoa-Châu
Phường 3 Thành Phố Mỹ Tho (Tỉnh Tiền Giang)

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi)

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky) : Yes (co) : / No (Khong) : /

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : /

NAME & SIGNATURE : [Signature]
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT : Hồ - Vân Cường
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE : 11 1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

(TÊN THÂN NHÂN THẤP TÙNG)

01. Trần-thị Chèo	1926	Thừa Thiên,	ngụ tại số 1/7 đường Hoàng Hoa Thám, P. Thấu phố Mỹ Tho.	(V3)
02. Hồ-thị Mỹ	1965	Mỹ Tho	"	Con
03. Hồ-thị Bích Thủy	1967	Mỹ Tho,	"	-
04. Hồ-văn Dịch,	1952	Thừa Thiên,	"	-
05. Phạm-thị Hiền,	1957	Bến Tre,	"	(Đâu)
06. Hồ-thị Mỹ Hoa,	1973	Mỹ Tho,	"	(Cháu)
07. Hồ-thị Lệ Uyên	1975	Mỹ Tho,	"	(")
08. Hồ-văn Huệ,	1977	Mỹ Tho,	"	(")
09. Hồ-quốc Đạt	1979	Mỹ Tho,	"	(")
10. Hồ-văn Quý,	1982	Mỹ Tho,	"	(")
11. Hồ-thị Oanh,	1957	Thừa Thiên	"	(Con)
12. Trần-hoàng Châu	1955	Kiến Hòa	"	(Rê)
13. Trần-thị Cẩm Hồng,	1982	Mỹ Tho	"	(Cháu)
14. Trần-hoàng Nguyễn,	1985	Mỹ Tho	"	(")

Số: 63/QĐ

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào luật số 02/03/41 và điều 5, 6, 7 mục B trong chính sách 12 điểm của chính phủ qui định «đối với tất cả những người làm việc trong quân đội, chính quyền và các tổ chức chính trị phân động của chế độ cũ».

Căn cứ vào đề nghị của ban giám thị trại cải tạo tỉnh Tiền Giang.

CÔNG AN TỈNH TIỀN GIANG QUYẾT ĐỊNH

- ĐIỀU 1: --** Họ và tên: **HỒ VĂN TƯƠNG**
— Sinh ngày: tháng năm 19 25
— Sinh quán:
— Trú quán: 1/7 Hoàng Hoa Thám - P3-TP/Mỹ Tho
— Chỗ ở khi tha về -nt-
— Chức vụ: đi làm
Binh chủng: **Đảm đầu tổ chức t/truyền: PGM**
— Đã quân huấn từ ngày 14 tháng 8 năm 1982
— Đến ngày 3 tháng 2 năm 1986

ĐIỀU 2: -- Quản chế trong thời gian: 12 tháng, tại địa phương kể từ ngày ký quyết định này. Trong thời gian quản chế nếu đương sự đi đèo phải trình với công an địa phương.

ĐIỀU 3: -- Khi về địa phương đương sự trình bản quyết định này với Ủy ban nhân dân và ban công an cơ sở nơi mình cư trú theo nội dung đã quy định.

ĐIỀU 4: -- Ban giám thị trại cải tạo, các cơ quan chức trách và đương sự chiếu quyết định thi hành.

Tiền Giang, ngày 01 tháng 8 năm 1986

GIÁM ĐỐC CA TỈNH TIỀN GIANG

PHẠM VĂN QUẢN



NATIONAL OFFICE

USCC Reference No. 59719

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

ODP-IV No. 061435
(If Known)

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005
(202) 659-6646/6647

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Diocese of: New Orleans, Louisiana

Your Name: Mr/Mrs/Miss HO VAN CHUOC
(Family) (Middle) (Given)

Phone (home) _____
(work) _____

Your Address: _____
Number Street County/City State Zip

Date of Birth: Apr. 08, 1954 Place of Birth: Thua-Thien Nationality: VIET-NAM

Date of Entry to U.S. Nov. 30, 1979 From (country or camp): Songkhla, Thailand

Alien Registration Number is (If Applicable) A-23 846-386

Legal Status: Parolee _____ Permanent Resident Alien X U.S. Citizen _____

Alien Naturalization Certificate Number is (If Applicable) _____

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States, under the ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP). I include a copy of my _____ I-94 (both sides) _____ I-151 or _____ I-551 (Permanent Resident Alien Card)

Name	Sex	Date/Place of Birth	Relation to you	Address in Vietnam
HO VAN TUONG	M	1925 Thua-Thien, V-N	Father	1/7 Hoang Hoa Tham
TRAN THI THEO	F	1926 Thua-Thien, V-N	Mother	Phuong 3 T.P My Tho
HO THI MY	F	1965 My-Tho, V-N	Sister	VIET-NAM
HO THI BICH THUY	F	1967 My-Tho, V-N	Sister	
HO VAN DICH	M	1952 Thua-thien, V-N	Brother	
PHAM THI HIEU	F	1957 Ben-Tre, V-N	Sister in law	
HO THI MY HOA	F	1973 My Tho, V-N	Nephew	
HO THI LE QUYEN	F	1975 My-Tho, V-N	Nephew	
HO VAN HUE	M	1977 My-Tho, V-N	Nephew	
HO QUOC DAT	M	1979 My-Tho, V-N	Nephew	
HO VAN QUY	M	1982 My-Tho, V-N	Nephew	
HO THI OANH	F	1957 Thua-thien, V-N	Sister	
TRAN HOANG CHAU	M	1955 Kien-Hoa, V-N	Brother in law	
TRAN THI CAM HONG	F	1982 My-Tho, V-N	Nephew	

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States

[Signature]
Your Signature

Subscribed and sworn to before me this _____ day of June, 1984.

[Signature]
Signature of Notary Public

My commission expires: at least

Any change of address should be reported immediately to USCC National Office and the local USCC Diocesan Resettlement Office.

Làng, Phường Tiên-Nôn
(Village, quartier)
Tông Phu-Vang
(Canton)
Quận Phu-Vang
(Arrondissement)
Tỉnh Thua-Thiên
(Province)

CHỨNG THƯ THAY GIẤY
Khai Sinh

Acte de notoriété tenant lieu
D'ACTE DE NAISSANCE



Họ đứa con nít (nom et prénom de l'enfant) Hồ-van-Trung
Số tịch (nationalité) VIỆT-ĐẠI
Giới tính (garçon ou fille) Con trai (Garçon)
Nơi sinh (lieu de naissance) Village Tiên-Nôn, Phu-Vang, Thua-Thiên
Ngày sinh (date de naissance) Hai tháng mười hai năm một nghìn chín trăm hai mươi lăm (le deux Decembre 1925)
Họ người cha (nom du père) Hồ-van-Phan
Số phép cưới phải kê tên họ mẹ mà thôi
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Village Tiên-Nôn, Phu-Vang, Thua-Thiên
Nghề nghiệp (sa profession) Làm ruộng (cultivateur)
Tên họ người mẹ (nom de la mère) Nguyễn-thị-Lai (chết)
Nghề nghiệp (sa profession) "
Nhà cửa ở đâu (son domicile) "
Vợ chánh hay thứ (femme légitime ou second rang) Vợ chánh (Femme légitime)
Tên họ người khai (nom du déclarant) Hồ-van-Trung
Mấy tuổi (son âge) Hai mươi chín tuổi (29 ans)
Nghề nghiệp (sa profession) Công-chức (Fonctionnaire)
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Village Tiên-Nôn, Phu-Vang, Thua-Thiên
Tên họ người chứng thư nhất (nom du 1er témoin) Hồ-van-Trung
Mấy tuổi (son âge) Bốn mươi tám tuổi (48 ans)
Nghề nghiệp (sa profession) Công-chức (Fonctionnaire)
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Quartier Phủ-Hầu Huế
Tên họ người chứng thư hai (nom du 2ème témoin) Hồ-van-Trung
Mấy tuổi (son âge) Hai mươi hai tuổi (32 ans)
Nghề nghiệp (sa profession) Công-chức (Fonctionnaire)
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Village Tiên-Nôn, Phu-Vang, Thua-Thiên
Tên họ người chứng thư ba (nom du 3ème témoin) Nguyễn-Trung
Mấy tuổi (son âge) Bốn mươi tuổi (40 ans)
Nghề nghiệp (sa profession) Làm ruộng (cultivateur)
Nhà cửa ở đâu (son domicile) Village Tiên-Nôn, Phu-Vang, Thua-Thiên

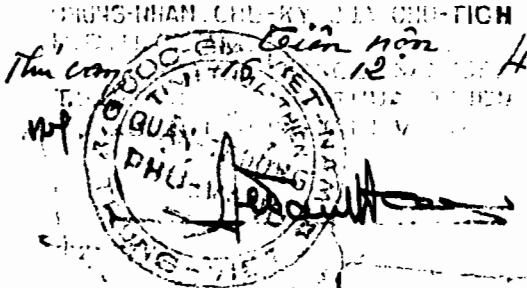
Người khai (le déclarant) Hồ-van-Trung làm tại (fait à) Tiên-Nôn ngày (le) 19
Chủ tịch Hội đồng Hương-chính phường xã

Những người chứng (Les témoins)
Hồ-van-Trung, Hồ-van-Trung, Hồ-van-Trung

QUỐC-GIA VIỆT-NAM
(Président du Conseil communal du quartier village)

Nhận thay chữ ký của Chủ tịch Hội đồng Hương-chính phường xã
(Vu pour légalisation de la signature du Président du Conseil Communal du quartier, village de)

ngày tháng năm 195...
TỈNH-TRƯỞNG (Le Chef de la Province)



Làng Phường Tiên-Nộn
Xã Phước-Hệ
Quận Phước-Vương
Tỉnh Thái-Bình

CHỨNG THƯ THAY GIẤY

Khai Sinh



Tên họ đứa con út Viết-Tiến

ở Làng Giang-Thọ, Quận Phước-Vương, Tỉnh Thái-Bình.
ngày 7 tháng 10 năm 1956 tại trạm y tế xã Tiên-Nộn

với cha Tiến-Văn-Hùng
cười phải kê tên họ mẹ mà thôi
đầu Làng Giang-Thọ, Quận Phước-Vương, Tỉnh Thái-Bình.
ở Lâm-Sương
với mẹ Liên-Chị (chết)
ở _____

Nhà cửa ở đầu _____

Vợ chánh hay thứ _____

Tên họ người khai Hồng-Luân

Mấy tuổi 16 tuổi (16 tuổi)

Nghề nghiệp Lâm-Sương

Nhà cửa ở đầu Làng Tiên-Nộn, Quận Phước-Vương, Tỉnh Thái-Bình.

Tên họ người chứng thứ nhất Hồng-Luân

Mấy tuổi 50 tuổi (50 tuổi)

Nghề nghiệp Công-Đức

Nhà cửa ở đầu Phường Phước-Hệ, Thành-Phố Huế

Tên họ người chứng thứ hai Hồng-Luân

Mấy tuổi 45 tuổi (45 tuổi)

Nghề nghiệp Lâm-Sương

Nhà cửa ở đầu Làng Tiên-Nộn, Quận Phước-Vương, Tỉnh Thái-Bình.

Tên họ người chứng thứ ba Hồng-Luân

Mấy tuổi 34 tuổi (34 tuổi)

Nghề nghiệp Công-Đức

Nhà cửa ở đầu Phường Phước-Hệ, Thành-Phố Huế

Làm tại Tiên-Nộn ngày 24 - 4 - 1956

Người khai Tiến-Văn-Hùng

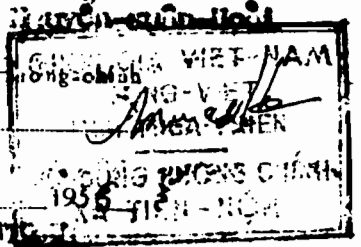
Chủ-tịch Hội-đồng Hương-chính phường, xã Tiên-Nộn

Những người chứng
Hồng-Luân
Hồng-Luân
Hồng-Luân

Nhận thật chữ ký của Chủ tịch Hội-đồng Hương-chính phường, xã Tiên-Nộn



tháng 4 năm 1956



Tiến-Văn-Hùng

NAM-PHẦN

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH ĐỊNH-TƯỜNG

QUẬN CHÂU THÀNH

XÃ ĐIỀU-HÒA

HỘ TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI-SANH 5b/0

Số hiệu : 2528

NĂM 1967 XÃ ĐIỀU-HÒA - (ĐỊNH-TƯỜNG)



Tên, họ đứa con nít.	Hồ-Thị-Bích-Thủy
Nam hay nữ.	Nữ
Sanh ngày nào	Ngày bốn tháng năm năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy
Sanh tại chỗ nào	Xã Điều-Hòa (Bảo sanh viện Định-Tường)
Tên họ người cha.	Hồ-Van-Tương
Làm nghề-nghiệp gì	quan nhân
Nhà cửa ở đâu	Điều-Hòa (Định-Tường)
Tên họ người mẹ.	Trần-Thị-Thảo
Làm nghề-nghiệp gì	Hội trợ
Nhà cửa ở đâu	Điều-Hòa
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

TRÍCH-LỤC Y BỘ CHÁNH

Điều-Hòa, ngày 01 tháng 3 năm 1971

HỘ TỊCH VÀ SOẠN BỘ



Handwritten signature

NGUYỄN VĂN KIEM

(Tỉnh. Thừa-thiên

(Province)

Phủ, Huyện Phu-vang

Làng, Phường Tiên-nôn

Village, Quarter

GIẤY KHAI SINH

ACTE DE NAISSANCE

Số liệu

N°

2



Tên, họ người cha (mười chữ)

(Nom et nom de l'enfant)

Ông cha này khai sinh cho

đứa con này (mười chữ)

(Nom et nom de l'enfant)

Ông cha này khai sinh cho

đứa con này (mười chữ)

(Nom et nom de l'enfant)

Sinh ngày, tháng, năm, nào:

(Date de naissance)

Sinh tại đâu, làng, huyện, tỉnh nào:

(Lieu de naissance)

Tên họ, tuổi, nghề nghiệp, sinh

chánh trú quán của người cha (chỉ

khi nào cha mẹ có đủ thủ hợp phép,

hay là tuy không có đủ thủ hợp phép,

nhưng người cha khai nhận đưa con mới

sinh là con mình, thời khoản này mới phải

kê khai, nếu không thời cực để trống).

(Nom, âge, profession, lieu de naissance

origine et domicile du père)

Tên họ, tuổi, nghề nghiệp, sinh

chánh trú quán của người mẹ (nếu

người khai không biết mẹ con

mới sinh là ai thời, khoản này để trống)

(Nom, âge, profession, lieu de naissance

origine et domicile de la mère)

Ngôi thứ của người khai (nếu

người khai có đủ thủ hợp phép thời kê

bên này: vợ chính, vợ kế hay vợ thứ)

(Femme légitime ou de second rang)

Tên họ, tuổi, nghề nghiệp, sinh

chánh trú quán của người khai hay những

người khai:

(Nom, âge, profession, lieu de naissance

origine et domicile du déclarant)

Hồ - van - Dịch

Con trai
(Garçon)

Sinh ngày hai mươi lăm tháng giêng
năm một ngàn chín trăm năm mươi
hai (Né le 25 Janvier 1952)

Sinh tại làng Tiên-nôn, Huyện
Phu-vang, Tỉnh Thừa-thiên.
(Né au vil. Tiên-nôn, Huyện de
Phu-vang, prov. de Thừa-Thiên).

Hồ-van-Tuong, 27 tuổi, Công-An
Đông Liên-Hiệp, sinh chánh trú quán
làng Tiên-nôn, Huyện Phu-vang
Tỉnh Thừa-Thiên.

(Hồ-van-Tuong, 27 ans, Service
Sécurité Free de la 2me B.M.S
lieu de naissance originaire et
domicile du vil. de Tiên-nôn,
Huyện de Phu-vang, prov. de Thừa-
Thiên).

Trần-thi-Theo, 27 tuổi, Nội-tr
Sinh chánh quán làng Giang-Th
trú quán làng Tiên-nôn.

(Trần-thi-Theo, 27 ans, ménagère
Lieu de naissance et Originaire du
vil. Giang-Tho, Domicile du vil. Tiên-
nôn).

Vợ chính
(Femme légitime)

Hồ-van-Tuong, 27 tuổi, Công-An
Đông Liên-Hiệp, Sinh chánh trú quán
làng Tiên-nôn, Huyện Phu-vang

(Hồ-van-Tuong, 27 ans Service
Sécurité Free de la 2me B.M.S
lieu de naissance Originaire et
domicile du vil. de Tiên-nôn, Huyện
de Phu-vang, prov. de Thừa-Thiên).

Lê chưa đề
lược biên án tòa
sở giấy khai
này lại hoặc đề
biên các cực
chủ khác

Lê chưa đề
lược biên
an tòa sửa
giấy khai
này lại, hoặc
đề biên các
cư ở chỗ
khác.

Tên, họ, tuổi, nghề-nghiệp, sanh chánh
trú quán, của người làm chứng thứ
nhất:

(Nom, âge, profession lieu de naissance
origine et domicile du 1er témoin)

Hồ-van-Phan, 72 tuổi, làm ruộng,
Sanh chánh trú quán 1. Tiên-nôn,
Huyện Phú-vương, tỉnh Thuận-Thiên.
(Hô-van-Phan, 72 ans, Cultivateur
lieu de naissance, Originaire
et domicile du vil. de Tiên-nôn
Huyện de Phu-vương, prov. de
Thuận-Thiên).

Tên, họ, tuổi, nghề-nghiệp, sanh chánh,
trú quán của người làm chứng thứ
nhì:

(Nom, âge, profession, lieu de naissance
ce origine et domicile du 2e témoin)

Lê-quang-Thiếu, 65 tuổi, làm ruộng
Sanh chánh trú quán 1. Tiên-nôn
Huyện Phú-vương, tỉnh Thuận-Thiên.
(Lê-quang-Thiếu, 65 ans, Cultivateur
lieu de naissance, Originaire et
domicile du vil. de Tiên-nôn, Huyện de
Phu-vương, prov. de Thuận-Thiên)

Giấy khai này làm tại (Fait à) Tiên-nôn (Vil. Tiên-nôn)
ngày (le) 09 (neuf) tháng (mois) 2 (Février)
năm (année) 1952 (mille neuf cent cinquante et deux)

Người khai
(le déclarant)

Hồ-van-Tuong

Tuong

Người làm chứng
thứ nhất

(le 1er témoin)

Hồ-van-Phan

Hô-van-Phan

Người làm chứng
thứ nhì

(le 2e témoin)

Lê-quang-Thiếu

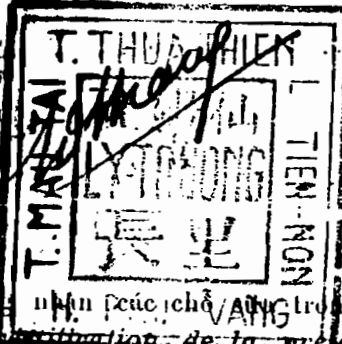
Lê

Ly-truong kiem
- Huong bo
L'officier D'état-civil

Nguyễn-duc-Thang

PHỤ BẢN CHÍNH BẢN
(pour copie conforme)
Ly-truong kiem Huong-bo
Nguyễn-duc-Thang

12-3-52



Khoản trống để còn nhận các chỗ trống tờ khai này
(Partie réservée à la continuation de la présente déclaration)



BỊ GẤU: Chủ trương không dùng phải kéo một nét mực.

(1) Người nào không biết ký tên thời phải in dấu ngón tay vào mà Hương-bộ phải chú rõ rằng người
ấy không biết ký tên.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 31041185

Họ tên PHẠM THỊ MIỀN

Sinh ngày 1957

Nguyên quán Tân Phú

Châu Thành, Bến Tre

Nơi thường trú Mỹ Phước

Châu Thành, Tiền Giang



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

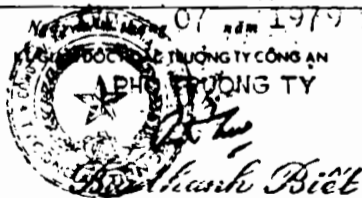
Phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi cách lcm
trên sau mép trái

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THỊ-XÃ MỸ-THO

PHƯỜNG I

Số hiệu: 3475/PI

☆



TRÍCH-LỤC KHAI-SANH

K.0/6b

lập ngày 18 tháng 10 năm 1973

Tên họ đứa trẻ:	HỒ THỊ MỸ-HOÀ
Trai hay gái:	NỮ
Ngày sanh:	Ngày mười sáu tháng mười năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba.
Nơi sanh:	Bảo sanh viện Mỹ-Tho
Tên họ cha:	Hồ Văn Dịch
Tên họ mẹ:	Phạm Thị Hiếu
Vợ chánh hay không	vợ chánh
có hôn thú:	số 54 xã Đạo-Thạnh 9-7-1973
Tên họ người khai:	Nguyễn Thị Lợi

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH

Mỹ-Tho, ngày 25 tháng 10 năm 1973

Phường Trưởng kiêm VIÊN-CHỨC HỘ-TỊCH, K



PHAN VĂN HAI

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã. Thị trấn Thị trấn 3
Thị xã Quần Mỹ Khê
Thành phố, Tỉnh Liền Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

KL 4 HT2/PS

GIẤY KHAI SINH

56 55

Quyển số 09

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên :	<u>HỒ THỊ LỆ QUYÊN</u>		Nam, nữ <u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm :	<u>Sinh ngày mười tám tháng chín năm một chín bảy năm (18 09 1975)</u>		
Nơi sinh	<u>Khoa Sơn Liền Giang</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Hồ Văn Thích</u> <u>25-01-1952</u>	<u>Phạm Thị Hiền</u> <u>1951</u>	
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp Nơi ĐKNC thường trú	<u>Đạp xe</u> <u>Hướng Hoa Xuân Phường 3</u>	<u>Mua bán</u> <u>Hướng Hoa Xuân Phường 3</u>	
Họ, tên tuổi, nơi ĐKNC thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Phạm Thị Hiền 1951 ngụ ở Hướng Hoa Xuân Phường 3 Mỹ Khê CMND số 310411851</u>		

Đang ký ngày 20 tháng 03 năm 1984

(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)



TM. UBND 3
Phường TIC,
Đinh Ngọc Minh
Đinh Ngọc Minh



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT27/73

Xã Thị trấn Phước Bình 3
Thị xã Quảng Mỹ
Thành phố, Hà Nội

Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số _____

Quyển số _____



Họ tên:

HỒ VĂN HUY

Nam, nữ Nam

Y

ăm:

Hai mươi sáu tháng mười
năm một nghìn bảy trăm

Bảo Sinh Như Tâm

cha mẹ

CHA

MẸ

tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)

Hồ Văn Lịch
25-01-1952

Phạm Thị Miên
1957

Dân tộc Quốc tịch

Kinh
Việt Nam

Kinh
Việt Nam

Nghề nghiệp Nơi ĐKNK thường trú

Đại dịch tễ
Hy Hoàng Hoa Thám
Phước Bình 3

Mua bán
Hy Hoàng Hoa Thám
Phước Bình 3

Họ, tên tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai

Phạm Thị Miên 1951 ngụ Hy
Hoàng Hoa Thám, Phước Bình 3, Mỹ
CNCC số 31041/851

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÁNH

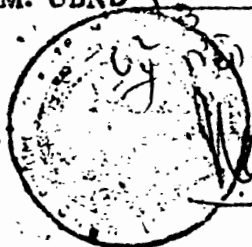
Đăng ký ngày 06 tháng 09 năm 1983

Ngày 03 tháng 03 năm 1984

(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

TM. UBND _____ ký tên đóng dấu

TM. UBND _____
Chức vụ _____
(Đ. (y))



Đinh Ngọc Minh

Đặng Tài Sĩ

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã. Thị trấn Phước Bình 3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu H 12/PĐ

Thị xã Quận Mỹ Khê
Thành phố, tỉnh Điện Biên

GIẤY KHAI SINH

55

50

Quyển số 02



Họ và tên :	<u>HỒ QUỐC ĐẠT</u>		Nam, nữ <u>Nam</u>
Sinh ngày tháng, năm :	<u>Sinh ngày mười một tháng mười</u> <u>năm một nghìn chín trăm</u> <u>(11-01-1979)</u>		
Nơi sinh	<u>Khua Sản Điện Biên</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Hồ Văn Lịch</u> <u>195-01-1950</u>	<u>Phạm Thị Hiền</u> <u>1951</u>	
Dân tộc	<u>Khơme</u>	<u>Khơme</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Đay rịch ló</u>	<u>Mua bán</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>44 Đường Lê Văn Lương</u> <u>Phước Bình 3</u>	<u>44 Đường Lê Văn Lương</u> <u>Phước Bình 3</u>	
Họ, tên tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Phạm Thị Hiền 1951 ngụ 44 Đường</u> <u>Lê Văn Lương Phước Bình 3 thị trấn</u> <u>Điện Biên số 316411551</u>		

Đăng ký ngày 20 tháng 03 năm 1979

(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)



Phạm Thị Hiền

ỦY BAN NHÂN DÂN

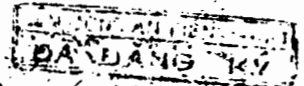
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Xã, Thị trấn THƯỜNG

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Thị xã, Quận ...

Thành phố, Tỉnh TIỀN GIANG



GIẤY KHAI SINH

Grid for identification numbers

Số 021
Quyển số 01

HỌ VÀ TÊN	<u>HỒ VĂN QUÝ</u> Nam, Nữ <u>...</u>	
Sinh ngày, tháng, năm	<u>...</u>	
Nơi sinh	<u>Khu Sản, Tiền Giang</u>	
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ
Họ, tên tuổi, (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Hồ Văn Diên</u> <u>25-01-1955</u>	<u>...</u> <u>1951</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Buôn bán</u>
nơi ĐKNK thường trú	<u>Mỹ Phước, Tiền Giang</u>	<u>...</u>
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc C.N.C.C. của người đứng khai	<u>...</u>	



Đăng ký ngày 22 tháng 03 năm 1983

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TH/UBND P3
Uyển TK,
[Signature]

Đinh Ngọc Minh

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH Đà-Nẵng

QUẬN Thị-Sông

XÃ Giao-Hòa

HỒ - TỊCH VIỆT - NAM

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SINH

Năm : 1955

Số liệu: 20



Tên, họ đủ chữ	TRẦN-ĐOÀNG-CHAU
Phái	Con trai
Sinh ngày	Ngày 02 tháng 7 DL năm 1955
Nơi sinh	Xã Giao-Hòa
Tên họ cha	Trần-vin-Đon
Nghề nghiệp	AIUS TƯƠI
Cư ở tại	Giao-Hòa
Tên, họ mẹ	Đoàn-thị-Đầu
Nghề nghiệp	Làm vườn
Cư ngụ tại	Giao-Hòa
Vợ chánh hay vợ thứ	Vợ chánh

SAO Y BỘ CHÁNH

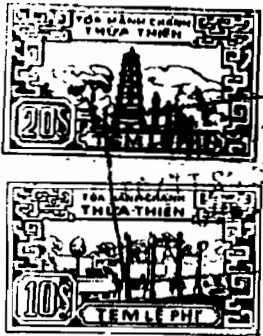
Giao-Hòa, ngày 18 tháng 5 năm 19 72



HUYỀN-VĂN-BÊ

Số hiệu 98

KHAI - SANH



Ấu nhi: (Tên họ)	HỒ - THI - OANH
Phái:	Nữ
Sanh ngày, tháng, năm:	Ngày năm tháng tám năm một ngàn chín trăm năm mươi bảy
Tại:	Làng Tiên-Nộn, Phú-Vang, Thừa-Thiên
Cha: (Tên họ)	Hồ-văn-Tương
Tuổi:	Ba mươi hai tuổi
Nghề nghiệp:	Công-chức
Cư trú tại:	Phường Phú-Hội, Thành Phố Huế
Me: (Tên họ)	Trần-thị-Thảo
Tuổi:	Ba mươi hai tuổi
Nghề nghiệp:	Nội-trợ
Cư trú tại:	Phường Phú-Hội, Thành-Phố Huế
Vợ (chánh hay thứ)	Chánh
Người khai:	Hồ-văn-Tương
Tuổi:	Ba mươi hai tuổi
Nghề nghiệp:	Công-chức
Cư trú tại:	Phường Phú-Hội, Thành-Phố Huế
Ngày khai:	Ngày bảy tháng tám năm một ngàn chín trăm năm mươi bảy
Người chứng thứ nhất: (Tên họ)	HỒ-văn-Bân
Tuổi:	Năm mươi một tuổi
Nghề nghiệp:	Công-chức
Cư trú tại:	Phường Phú-Hội, Thành-Phố Huế
Người chứng thứ hai: (Tên họ)	Hồ-văn-Lãm
Tuổi:	Ba mươi bốn tuổi
Nghề nghiệp:	Công-chức
Cư trú tại:	Làng Tiên-Nộn, Phú-Vang, Thừa-Thiên

Lập lại ngày 7 - 8 - 1957
Người khai, Hộ lại, Nhân chứng,

HỒ-văn-Tương

Lê-văn-Chương

HỒ-văn-Bân
HỒ-văn-Lãm



PHẦN KINH



NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT2/PS

u _____

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

n _____

BẢN SAO

Tỉnh Xiên Giang

GIẤY KHAI SINH

Bố 437

Quyển số 02/82

Họ và tên :	<u>Trần Thị Cẩm Hồng</u>		Nam, nữ <u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm :	<u>27 tháng 7 năm 1982</u>		
Nơi sinh	<u>Bảo sanh viên Mỹ Tho (Xiên Giang)</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Trần Hoàng Châu</u> <u>sinh ngày 2-7-1955</u>	<u>Trần Thị Danh</u> <u>sinh ngày 5-7-1957</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt - Nam</u>	<u>Việt - Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>Làm việc</u>	<u>Đuôn Bàn</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>M. Xã Châu Thành FL</u> <u>thành phố Mỹ Tho</u>	<u>M. Xã Châu Thành FL</u> <u>thành phố Mỹ Tho</u>	
Họ, tên tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Trần Hoàng Châu</u> <u>Trưởng xã M. Xã Châu Thành FL thành phố Mỹ Tho</u> <u>Số Giấy chứng minh 310056585</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày 30 tháng 9 năm 1982

(ký tên đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ngày 19 tháng 3 năm 1982
TM. UBND Phước Thọ ký tên đóng dấu

Trần Văn
Nguyễn
Phước Thọ

Fó CA FA
(ký tên đóng dấu)
Nguyễn Ngọc Thành

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

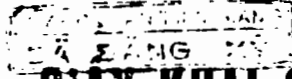
Mẫu: H2.P3

Xã, Thị trấn Phước B

Độc Lập — Tự Do — Hạnh phúc

Thị xã, Quận TP Mỹ Tho

Thành phố, Tỉnh Trần Hưng Đạo



GIẤY KHAI SINH

Số 80/

Quyển số: 02

Họ và tên	<u>Trần Hoàng Nguyễn</u> Nam, nữ <u>Nam</u>	
Sinh ngày tháng, năm	<u>01, tháng một, một chín tám lăm</u> <u>(01-01-1985)</u>	
Nơi sinh	<u>Đảo Sơn, khu vực I, TP Mỹ Tho</u>	
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ
Họ tên tuổi (hoặc ngày tháng, năm sinh)	<u>Trần Hoàng Châu</u> <u>1955</u>	<u>Mồ Thị Cant</u> <u>1957</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm vườn</u>	<u>thợ may</u>
Nơi ĐKNK thường trú	<u>1/7 Hoàng Hoa Thám P</u>	<u>1/7 Hoàng Hoa Thám P</u>
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Trần Hoàng Châu 1955 ngụ 1/7 Hoàng Hoa Thám, phường 3, TP Mỹ Tho, Trần Hưng Đạo</u> <u>CMND: 310056583</u>	



Đăng ký ngày 24 tháng 01 năm 1985
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

ỦY BAN NHÂN DÂN Phường 3
TP Mỹ Tho



Biên Hòa

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH ĐỊNH-TƯỜNG
QUẬN: Châu-Thành
XÃ: Đông-Thôn

Số hiệu: 54

TRÍCH-LỤC CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

Lập ngày 09 tháng 07 năm 1973

Tên họ chồng	:	<u>Hồ-Văn-Dịch</u>	
Ngày và nơi sanh	:	<u>1952 tại Thủ-Phước</u>	
Tên họ cha chồng	:	<u>Hồ-Văn-Hưng</u>	(Sống / chết) <u>XX</u>
Tên họ mẹ chồng	:	<u>Trần-Thị-Thao</u>	(Sống / chết) <u>XX</u>
Tên họ vợ	:	<u>Phạm-Trị-Hiếu</u>	
Ngày và nơi sanh	:	<u>1951 tại Tân-Lợi (Kiến-Hòa)</u>	
Tên họ cha vợ	:	<u>Phạm-Văn-Công</u>	(Sống / chết) <u>XX</u>
Tên họ mẹ vợ	:	<u>Trần-Thị-Út</u>	(Sống / chết) <u>XX</u>
Ngày lập hôn thú	:	<u>Ngày cùng chín tháng bảy năm 1973</u>	
Có lập hôn khế không	:	<u>///</u>	

KHOI THI THUC
THIẾP THUNG YU BIC BIC
NGAY 03 01 1971

Sở Văn-Bộ,

Đinh

Trưởng - Đoàn - Văn.

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÁNH

ngày 09 tháng 07 năm 1973

VIÊN-CHỨC HỘ-TỊCH



Phạm Văn Kỳ

TÒA

Chứng-chỉ Thế vì giá-thú

Số
ngày

của Hồ-văn-Tương và Trần-thị-Thảo

Năm một nghìn chín trăm năm mươi sáu, tháng tu
ngày Ba mươi hồi 15 giờ.

Trước mặt chúng tôi là Nguyễn-Toại

Chánh-án Tòa Dự khuyết Tòa Sơ-Thẩm Huế ngồi tại Văn-Phòng

Có ông Trần-Kiểm-Mai lực sự giúp việc;

Có ông, bà Hồ-văn-Tương 31 tuổi, nghề-nghiệp

Công-An-Viên trú tại Phủ-Hội số 29 Trần-văn-Nhưn

thẻ kiểm-tra số 000656 ngày 16-8-1955 do Quận Cảnh-Sát

Hải-Ngạn cấp, đến trình rằng hiện không thể xin trích-lục giá-thú của y

với Trần-thị-Thảo làm ngày 5-4-1946

tại làng Giang-Thọ huyện Phủ-Vang

lĩnh Thừa-Thiên được vì lẽ Sở bộ lúc ấy bị thất

lạc vì biến cố chiến tranh

nên yêu-cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên

kê sau, do y dẫn đến đề lập chứng-chỉ thay thế chứng-thư hộ-lịch nói trên

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN :

10/ Nguyễn-Chính, sinh 1930, Công-chức, trú tại số 29
Trần-văn-Nhưn Huế-KT. số 007162 Huế ngày 21-4-56.

20/ Nguyễn-văn-Thế, sinh 1929, Công-An; trú như trên
KT. số 000458 do Cảnh-Sát Hải-Ngạn cấp ngày 11-8-1955.

30/ Hoàng-Vãi, sinh 1928, Công-chức, trú như trên,
KT. số 000445 do Cảnh-Sát Hải-Ngạn cấp ngày 12-8-1955.

Ba nhân-chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334—337

H.V. HỊNHLUẬT phạt tội nguy-chứng về việc hồ, đồng cam đoan quả quyết

biết chắc: ông Hồ-văn-Tương 31 tuổi, nghề-nghiệp Công-An-Viên

quán làng Trần-Nộn huyện Phủ-Vang

lĩnh Thừa-Thiên trú tại Số 29 đường Trần-v-Nhưn

con ông Hồ-văn-Phán và bà Nguyễn-thị-Lai (chết)

đã cưới bà Trần-thị-Thảo 31 tuổi, nghề-nghiệp Nội-Trợ

quán làng Giang-Thọ huyện Phủ-Vang

lĩnh Thừa-Thiên con ông Trần-văn-Thuần

và bà Lê-thị-Lài (chết) tại ngày 5 tháng 4 năm 1946

ở làng Giang-Thọ huyện Phủ-Vang

lĩnh Thừa-Thiên làm vợ (chánh hay kế) Chánh

Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay dương sự không thể xin sao lục giấy giá thú nà trên được vì lẽ **Sở bộ thất lạc vì biến cố chiến tranh.**

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47 - 48 H. V. HỌ - LUYẾT, lập chứng chỉ thế vì giá thú này cho ông **HỒ - VĂN - TƯƠNG** 31 tuổi, Nghề nghiệp **Công-An-Viên** quán làng **Tiên-Nôn** huyện **Phủ-Vang** tỉnh **Thừa-Thiên** con ông **HỒ-VĂN-PHÂN** và bà **NGUYỄN-THỊ-LAI (chết)** đã cưới bà **TRẦN-THỊ-THẢO** 31 tuổi, nghề nghiệp **Nội-Trợ** quán làng **Giang-Thọ** huyện **Phủ-Vang** tỉnh **Thừa-Thiên** con ông **TRẦN-VĂN-THUẬN** và bà **LÊ-THỊ-LÀI (chết)** tại ngày **5** tháng **4** năm **1946** ở làng **Giang-Thọ** huyện **Phủ-Vang** tỉnh **Thừa-Thiên** làm vợ **Chánh** để cấp cho dương sự theo như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông Lục sự sau khi nghe đọc lại.

Lục sự,
Trần-Kiểm-Mai

Chánh-Ấn,

Nguyễn-Toại

Những người chứng

1^o **Nguyễn-Chính**

2^o **Nguyễn-văn-Thế**

3^o **Hoàng-Vãi**

Dương sự,

HỒ-văn-Tương

TRẦN-THỊ-THẢO

Trước bạ tại **Huế**

Ngày **5** tháng **5** năm **1956**

Quyển **3** tờ **83** số **1189**.

Thầu **600**

CHỦ - SỰ.

Sao y như bản chính
Chánh lục sự
[Signature]

[Signature]

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/P3

Xã, Phường 4

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

QĐ số

Huyện, Quận Hồ Thọ

Ngày

Tỉnh, Thành phố Tiền Giang

Số

Quyển số 01/20

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên TRẦN-HOÀNG-CHÂU

HỒ-THỊ-DANH

Bí danh _____

Sinh ngày tháng 10/55

10/57

năm hay tuổi _____

Dân tộc Việt

Việt

Quốc tịch Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp Chạy xích lô

Quản lý

Nơi đăng ký II Tắt Hộ Thân

I/7 Hẻm Hoa Thiến

nhân khẩu Thành phố Hồ Chí Minh

Thành phố Hồ Chí Minh

thường trú Tỉnh Tiền Giang

Tỉnh Tiền Giang

Số giấy chứng minh nhân dân 310056595

310031055

hoặc hộ chiếu _____

Đăng ký ngày 03 tháng 03 năm 19 20

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. Ủy ban

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



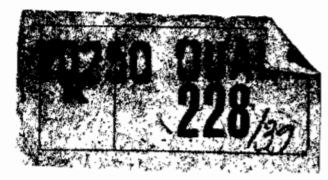
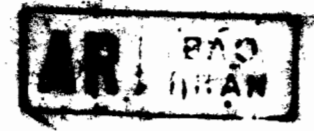
tịch

HỒ THỌ

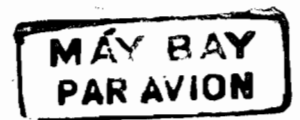
From: Võ Văn Chánh
13/99^A Phan. hiến Dao, P.7
Thành phố Mỹ Tho (Tiền Giang)



Value



To: THỎ KHUIC-MINH
P.O Box 5435 ARLINGTON VA. 22205-0635



DEC 07 1989

USA

1136N US 263



Ullis



C O N T R O L

- ___ Card
- ___ * Doc. Request; Form 12/11/89
- ___ Release Order
- ___ Computer
- ___ Form "D"
- ___ ODF/Date _____
- ___ Membership Letter